

**Who are the Knights of Columbus:
Catholic – Family – Fraternal Organization**

The Knights of Columbus was founded in 1882 by Father Michael J. McGivney to take care of widows and orphans. The first principle of the Knights is charity, with our council, and those around the world, actively assisting the Church and our neighbors in need. The Knights of Columbus Monsignor Dowling Council 8606 is here to support the parish/community, and these are a few of the Service programs: Assist our Priest Soccer Challenge; Annual Easter Egg Hunt Coats for Kids; Food for families March for Life; Special Olympics Free Throw Championship; St. Nick Keep Christ in Christmas Poster Contest; Charitable work in the parish Catholic Citizenship Essay Contest. Let us know if any of the programs listed moves you, or you feel that you can help in organizing one, or if you have any other ideas that would fit the Knights of Columbus. We ask all Catholic Gentlemen to pick up a pamphlet in the back of the church, or for more info, contact the Grand Knight, John Mau, or any other Knights. Thank you.



**Quienes son los Caballeros de Colón:
Católica - Familia - Organización fraternal**

Los Caballeros de Colón fueron fundados en 1882 por el Padre Michael J. McGivney para cuidar a las viudas y huérfanos. El primer principio de los Caballeros es la caridad, con nuestro consejo y los de todo el mundo, que ayudan activamente a la Iglesia y a nuestros vecinos necesitados. El Consejo Monseñor Dowling de Caballeros de Colón 8606 está aquí para apoyar a la parroquia / comunidad, y estos son algunos de los programas de Servicio: Ayudar a nuestro Reto de Fútbol Sacerdotal; Huevos de Pascua anuales cazan abrigos para niños; Comida para familias March for Life; Campeonato de tiro libre de Olimpiadas Especiales; St. Nick Keep Christ in Christmas Poster Contest; Trabajo caritativo en la parroquia Concurso de ensayos de ciudadanía católica. Háganos saber si alguno de los programas enumerados lo conmueve, o si cree que puede ayudar a organizar uno o si tiene alguna otra idea que se ajuste a los Caballeros de Colón. Pedimos a todos los caballeros católicos que recojan un folleto en la parte posterior de la iglesia, o para obtener más información, comuníquese con el Gran Caballero, John Mau o cualquier otro Caballero. Gracias.



Avenue Bakery provides free donuts, pastries and bagels for our Sunday Social. **Please** show them your support for their generosity. · Avenue Bakery ofrece donas, pasteles y panecillos gratis para nuestro domingo social. **Por favor** muéstrales tu apoyo por su generosidad.

35 Barrett Ave. · American Fork, UT 84003 · Hours: 6:30am - 6:00pm

**Thirteenth
Sunday
in Ordinary Time**

**Decimotercero
Domingo
del Tiempo Ordinario**

SAINT PETER CATHOLIC CHURCH

622 North 600 East · P.O. Box 142 · American Fork, UT 84003
Phone: (801) 756-7771 · Fax: (801) 756-7768
Website: www.stpeteraf.org

SCHEDULE · HORARIO:

Reconciliation · Confesiones:

Saturday: 4:30 - 5:15 p.m. or by appt
Sábado: 4:30 - 5:15 p.m. o por cita

Mass Schedule · Horario de las Misas:

Saturday Vigil · *sábado vigilia*: 5:30 p.m.
Sunday · *domingo*: 8:00 a.m. & 10:30 a.m.
Mon., Tues., Wed. & Fri.: 9 a.m.
Lunes, martes, miércoles y viernes: 9 a.m.
Holy Days of Obligation: 9 a.m. & 7 p.m.
Días Santos de Obligación: 9 a.m. y 7 p.m.

OUR CLERGY · NUESTRO CLERO:

Administrator: Fr. Andrew Skrzypiec
Deacon Jose A. Becerra

"I will follow you
wherever you go."

Luke 9:57

"Maestro, te seguiré
adondequiera que vayas."

Lucas 9, 57

Reflection:

In today's second reading, St. Paul provides a wonderful one-sentence summary of Christian stewardship: Out of love, place yourselves at one another's service.

Reflexión:

En la segunda lectura de hoy, San Pablo provee un maravilloso resumen en una sola frase de la administración Cristiana de los bienes de Dios: Por amor, pónganse ustedes al servicio los unos de los otros."





Please keep the following in your prayers ·

Por favor, mantenga lo siguiente en sus oraciones:

Branon Adamak, Amalia Arce, Dick and Phyllis Allam, Richard Burness, Dean Burt, Myrna Cosgrove, Katina Davidson, Marta Elizarraraz, Sylvia Galgan, Joan Gay, John Godwin, Jamie Hernandez, Jessica Hernandez, John Hauber, Robert Kristynik, Patricia Lamoureux, Alejandra Lopez, Gary Martinez, Cheryl McQuaid, Ashley Parks, Travis Parks, Erma Pineda, Roberto Martinez, Tanner Morgan, Linette and David Rivard, Maria Rodelo, Susan Rosenbloom, Brian Smith, Mark Sykes, Patricia Toerck, Emmy Uribe, Vicky Valerio, Ron Vassel, Liz Vincent, our clergy and all of our parishioners that have passed.

OFFERTORY · OFERTORIO:

June 22-23 · 22-23 de junio: \$2,477

God bless you for your generosity! · ¡Que Dios te bendiga por tu generosidad!

PARISH MINISTRIES · MINISTERIOS DE LA PARROQUIA

Please call the Parish Office to reach the following:

Por favor llame a la oficina parroquial para llegar a lo siguiente:

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Altar Linens | Liz Vincent |
| Altar Servers | Jody Gonzales |
| Baptismal Preparation | Deacon Jose Becerra |
| Communion Ministers & Lectors | Juan & Millie Ortiz |
| Communion to the Homebound | Contact: Fr. Andrew |
| Cub Scouts | Tanner Oakes |
| Diocese Development Drive | -Vacant- |
| Girl Scouts | Wendy Burgen |
| Hospitality | Juan & Millie Ortiz |
| Knights of Columbus | John Mau |
| Media Ministry (Lending Library) | Stephanie Buck |
| Misioneros de Jesus y Maria | Cecilia y Lupe Corona |
| Music Ministry Directors | Anne Boyer |
| Parish Council President | Hector Sanchez |
| Prevencción y Rescate | Juan y Maria Negrete |
| Quinceañeras | Pat Pawlus |
| Religious Education Director | Sharon Simmons |
| RCIA · RICA | Steve Buck |
| Senior Citizen Ministry | Lydia Farnell |
| Small Faith Communities | Juan & Millie Ortiz |
| St. Peter Council of Catholic Women | Lydia Farnell |
| Website: www.stpeteraf.org | Danny Becerra |
| Weekly Bulletins | Gracemarie Goette |

→ **Email announcements to gmgoette@gmail.com by Tuesday 5pm.**

ANNOUNCEMENTS AND EVENTS · ANUNCIOS Y EVENTOS:

The Diocesan Office of Faith Formation is accepting applications for the Lay Ecclesial Ministry Program (LEM). This four-year leadership development program includes online studies through the McGrath Institute for Church Life at Notre Dame, and monthly class meetings. Participants grow in their spiritual lives through retreats and spiritual direction. Guest presenters help participants discern how they might serve the People of God in Utah. For an application or information, contact Susan Northway, (801) 328.8641 ext. 326. · *La Oficina Diocesana de Formación en la Fe está aceptando solicitudes para el Programa de Ministerio Eclesial Laico (LEM). Este programa de desarrollo de liderazgo de cuatro años incluye estudios en línea a través del Instituto McGrath para la Vida de la Iglesia en Notre Dame y reuniones de clase mensuales. Los participantes crecen en sus vidas espirituales a través de retiros y dirección espiritual. Los presentadores invitados ayudan a los participantes a discernir cómo pueden servir al Pueblo de Dios en Utah. Para obtener una solicitud o información, comuníquese con Susan Northway al (801) 328.8641 ext. 326.*



Everyone is invited to our next monthly luncheon to be held Thursday, July 11th at 11:30 am at La Costa Mexican Restaurant, 852 E State Road, American Fork. We hope to see you all there! · *Todos están invitados a nuestro próximo almuerzo mensual que se llevará a cabo el jueves 11 de julio a las 11:30 am en el restaurante mexicano La Costa, 852 E State Road, American Fork. ¡Esperamos veros a todos allí!*

Eternal God, stir our minds and stimulate our hearts with a high sense of patriotism on Fourth of July. May all that this day symbolizes renew our faith in freedom, our devotion to democracy, and redouble our efforts to keep a government of the people, by the people, and for the people truly alive in our world. Grant that we may highly resolve on this great day to dedicate ourselves anew to the task of ushering in an era when good will shall live in the hearts of a free people, justice shall be the light to guide their feet, and peace shall be the goal of humankind: to the glory of your holy name and the good of our Nation and of all mankind. Amen.



We are accepting items for our Annual Yard Sale. Bring your items to the social hall, make sure clothes are clean. We will not accept old televisions, mattresses or used infant car seats. · *Estamos aceptando artículos para nuestra venta anual de patio. Lleve sus artículos al salón social, asegúrese de que la ropa esté limpia. No aceptaremos televisores, colchones o asientos de automóvil usados para niños.*